

## **ΑΠΟ ΤΗ ΖΩΗ ΤΩΝ „ΑΣΤΕΡΩΝ“ ΤΟΥ ΧΩΛΛΥΓΟΥΝΤ**

ΟΙ ΕΡΩΤΕΣ ΤΟΥ ΤΖΟΕΛ ΜΑΚ ΚΡΗ

(“Ενα αποκαλυπτικό όρθρο της Jeanne Roudot)



Τέσσερα. Μάκ Κηφ εινεπό τούς λίγους γόητες του Χόλλανδον που δικαιολογούν πράγματα τό θανατωμό των γυναικών.<sup>1</sup> Εχει όλα τό πρόσωντα ν' ἄρδεσσον στις γυναικες. Είνε σοβαρός, ψωμφόρος, έχει ὀλητρότατο σόμα και τό πιο σπουδαίο, έχει ων τούς μιλάν.<sup>2</sup> Η γυναικες είνε παραδέδει πλάσματα. Ή κάθε μιά τους έχει τό φακτήριο της, τές ιδιοτοπίες της, τά ὄνειρά της. Πρέπει, λιτσιόν δ ἄνδρας ποι θά την πλησιάσει, νά ξέρει νά στήνε ψυχολογή και νά την γάντι νά σλαβάσει ἀπό τό φέρσιμο του. Ο Τέσσερα Μάκ Κηφ, πράγμα,

πὸν πόσο μοῦ κίνησε τὴν περιέργεια. Κι ἔτσι πήγα νὰ τὸν ἐπισκεφθῶ στὴ βίλλα του.

Ο Τζέολ Μάκ Κρή είνε πολὺ καταδεχτικός. Έχει μά παιδική απελευθερία και δὲν κούβει κανιά σχένι.

αφετέοι και σεν κρήπει καμίου σκέψη.  
Σέργω, μοδ έτελε, δης ήρθατε γιά νά μ' ἀναγκάστε νά σᾶς ἀποκαλύπω τά μυστικά μου. Θά οας ἀπαλλάξ από τον κόπο νά με φωρέψετε. Μὲ τις γυναίκες μ' ἀρέσει νά λέμει πάντα ειλικρινής. "Ἀλλώστε δέν θέλω και να σᾶς δυσαρεστήσω. Γιά φαντασθήτε τι θὰ λέγων ή θυματέοντας μας όταν διαβάσετε έναν άρθρο σας στὸ οὖτος δῆλος ή δηλατέοντας ότι είμαι ο πιό άπαισος άνθρωπος τοῦ κόσμου. Η αὐτό με κακολογούσαν και ίως νά χάνων την ἐκτίμηση που ἔχουν γιά μένα. Γ' αὐτό προτιμώ νά σᾶς αργήθω δης θέλετε. Ἀκομή και τι διενιψα βλέπω δια τοιμάρια μάνασκελα.

— Τότε, ἂς μή χάνουμε τὸν καιρὸν μας, τοῦ ἀπάντησα, ἐνθουσιασμένη ἀπὸ τὴν προθυμίᾳ τοῦ· ὁ χρόνος εἰνεὶ ζῷημα. Ποιῶν, θὰ σᾶς παρακαλοῦσα νὰ μοδ διηγῆθη τὸ μυστικόν του. Έκείνο δηλαδὴ που ἔλκει δὲξ τις γνώναικες και τις κάνει νὰ σᾶς ἐρωτεύονται.

— Αύτό δένει ενταί και τόσο εύκο, μα δὲν ξέρηγες που δένασμός μόνον γόνη. Ελενά σάτι έσωτεροι. Κάτι συμφιτο που δένθραπέσται μὲ λόγια. Τό νά συλλαβώνη κανείς τις γυναίκες είνε ἔνα από τα θεϊκά κοράστα που δένουν πολὺ λιγού μάνδρες στον κόσμο. Γιατί η γυναίκες μαρτυρεῖ να θαυμάζουν πολλούς ἀνθρώπους ἀλλά σὸλους δέν έχουν εμπιστοσύνη. Δεν ἔτυχε ποτέ νά σᾶς γνωρίσουν μιά γυναίκα και μοδίς την ἀντικυύστε νά νομίσετε διτι την ξέρετε καρκόδιτι είναι φίλη σας; Αύτο συμβαίνει και μὲ μέναν. Έχω τὸ χαρισμα νά ἐμπνέω εμπιστοσύνη. Ή γυναίκες μοδ μιλάνε σάν νά είμαι ή πιο εμπιστη φίλη τους. Θά μπορούσα νά την παρασύρω στὸ πιο υπόπτο κέντρο, χωρις νά φθησθον διτι θά πάθουν τίποτε. Ελάτε, μην χαμογελάτε. Μή φαντασθήτε διτι είμαι αξίνδυνος. Μά δεξερες νομίζουν διτι δέν πρόσεκται νά τους φερθῶν πρόστιγα. Άλλά γιατί νά τους φερθῶν μ' αὐτο τὸν τρόπο; „Ολα τα πράγματα στη ζωή είναι πολὺ ἀπλά. Μόνο οι δυστυχισμένοι μάνθρωποι τά μπερδεύουν. Θά σας φέρω μερικά παραδείγματα για νά δητε διτι είνε συστή αὐτή ή παρατηρούμενο:

Μια φορά ένας από τους πιο γνωστούς συναδέλφους μου έχαιρε τη γνωμαίνει ματαί ίδιοτητος «βενέτεας». Ήταν πολύ γοητευτική κι' διφέρος μου δὲν άγνοης νὰ είναι έφατευθή παράγορα. Αυτὸς τὸν οποίον κακείνανε νὰ τὴν ξηλεύῃ καὶ νὰ τῆς δημιουργή ἔνα σωρὸ τρομερές ογκηγες. Ή «βενέτεα» διώκεις υπέρ-πρεσος αιτά τὰ μαρτύρια του γιατὶ αἱ ἔκεινη τὸν ἀγάπονσε. Όποιος μάνιοι οι ἄνθρωποι ήταν ἀδύνατο νὰ συνεννοθῶν. Μονολότι ὡγα-τιοντουσαν, διαρκῶς μάλωναν καὶ δεργόντουσαν. Τέλος ειδαν διτὶ ήταν ιδύντανο νὰ ἔσπασον θήσανον τὴν συ-βίσιοις τους καὶ χώρισαν. Γι' αὐτὸν διαίσχυον γράφτηκαν πολλά ἀρ-θροῦ στὸ Χόλιγουντ. Πολλοί κα-τηγορούσθων τὴν διάσημη «βενέτεα» διτὶ ήταν δύστροπη κι' διτὶ αὐτὴ ήταν ή αιτά ποὺ είχε διαλυθῆ ἢ εύ-χια τους. Ή διλλες «βενέτεας» πά-νυστηριζαν διτὶ τὸ λάθος ήταν

τού συζύγου. Απεράσισα τότε νά διαφωτίσω έχω αυτή την ιστορία. «Έβαλα μέ την παρέα μου ένα γενναία στοιχήμα κια λαπόνι αργάσια και πολυορκή τη «βενέτες». Δέν άρρωστα φυσικά νά γίνει μουν. Στην αρχή βέβαια από ίδιοτροπία. Μ' απότο μου ήταν αρκετό για νά την ψυχολογήσω. Παραθέσα λοιπόν τη Γέρζης περιέργα πράγματα: Κάτε πρώι μή Μόνα Λόνι, - παρακαλώ νά ξεχάσεις αυτό τ' δυναμικαί μονή σεγνές - σημάνοντας από το κρεβάτια με νερόνα και ζήτας αδρομή για νά ξεσπάσῃ. Με τραγόνιζε λοιπόν σαν παλαβή, μονή έρωτικές ματιές κι' έκανε τέλος την από-πειρα να μοδ μιλήσει. Την υπνόνων μ' απάτεια και προσ-ποιημόνη δει δέν έβλεπα την άγνωσια της και δει δέν είχα αποδει τα μισούλων της. Επειρα δέ μέλεσσα σεν κήπο για νά γυμνασθών. Μετά δύο λεπτά μά τρομακιακή θνέτλα ξεπούσαν. Η δημιργία φωνές της Μόνα Λόνι ακούγονταναν από το έσωτερο της βίλλας κι' έβλεπα τις ημέρειες και τους υπόπτες νά τρέχουν στοιχισμένοι δεξιά κι' οριστέο. «Επειρα πάλι απλώνονταν νά ήσκιαν. Τότε πήγαινα νά συναντήσω τη φίλη μου. Την έβλεπα νά κάθεται μελαγχολική σε μια πολυυρόνα. Είχαν περάσει τη νερδα της. Την πλησίαζα λοιπόν, της κάιδευα τα μαλλιά και την φιλούσα με το μέτωπο:

— Ξύπνησες, χρυσό μου, τὴν ρωτοῦσα μὲ τουφερότητα.

Κι' ἔκεινη μοῦ ἀνταπέδιδε τὸ φίλημα κι' ἐνῶ μὲ εἰχε δῆ τοσες φορές ποτητέρα, ωστόσο ἔκανε ὅτι μ' ἔβλεπε γιὰ πρώτη φορά και μὲ ωριτινσε γιὰ ἔνα σωρὸ πράγματα.

...Αντού ήταν τὸ μόνο ἔλαττωμα τῆς Μόργα Λού. Φαντασθήτε οὖμας τι θα γινόταν ἂν ἔγα, τὴν ὥρα πού είχε τὰ νεῦμα της, ἔκανα τὴν ἀνοίκια στὰ τῆς ἀντικείμενο. Ήταν δεξόμουν ὅλες τις φωνές και τις φασολίες πού ἔκανε κάθε προϊ στους ἑπτάρετες.

...Μὲ τῇ Μύρᾳ Λοῦ Ησαΐμενοι ἄγαπημένοι ἔνα μῆνα. Ἐπειτα χωρίσμενοι, γιατὶ ἐών είχα βαρεθῆ τὸν ίδιο ἔρωτα. Ωστόσο μὲ τὴν ὥμορφη «βεντέτα» μείνανε φίλοι. Και συνχά θὰ μᾶς ἔχετε δῆ στὴν φιλμόπολι νὰ διασκεδάζουμε μαζύν.

...Μιά άλλη φορά πάλι, έκανα τη γνωριμία μιάς ξεποικικής γυναικας. «Ήταν Αγγλίδα και ταξίδευν διασχόγια γιατί ήθελε να σκοτώσει την πλήξη της. Είχε μιά μελαγχολική ώμορφια, δεν έσυγκανείτο από τιποτε και κορόδευε τους άνδρες. Για νά την γνωρίσουν ζηριάσθηκε νά έπωφελητή μιάς στιγμιαίας άδυναμίας της. «Ολές ή γυναίκες έχουν τέτοιες άδυναμίες. Ένα φιλοσφρόνια, ένα παθητικό ταυχό, ένα ώμορφο τραγούδι, λίγη περισσότερη σαμπάνια, κατί απρόσπιτο, μπορεί νά τις κάνει για μιά στιγμή νά σκεφθούν ότι τους άρεστε. Εσείς τότε άντεστε. Ξεκινάνε μπορείτε να έπωφελητήτες από αυτή τη σκέψη τους. Μά πρέπει νά τους φερθήτε με μεγάλη απλότητα. Ορι η προστυκίες. Και πόλ τάντον διχι άνονσιες. Ή πολλές άνονσιες κάνουν τις γυναικες να μην έχουν εμπιστοσύνη στους άνδρες.

Μ' αντή τὴν Ἀγγίλδα λοιπὸν γνωρίστηκα, δῶς σάς εἶτα, οὐ μιὰ στιγμὴ ἀδυναμίας της. Λέν  
μοι όχειαστόν δῆμος περισσότερο  
γιατί νά καταλάβω τὸν χαρακτήρα  
της: «Ήταν φωματική κι', υπέφερε  
ἀπό έναν ἀνέλπιδο ζρωτά. Τῆς  
τέψυθκα μὲ μεγάλη εὐγένεια. Ποιεί  
δὲν τῆς είπα τὴν λέξη «ο» ἀγαπών.

Την άρινα δύμας νά καταλάβῃ ότι την λατερνών. Πέρασα μαζῆν της ἀ-  
ξέχαστες συγκιές εύτυχιας. "Επείτα  
εκείνη συνέχισε τό ταξίδι της κι'  
έγνωσην γρήγορα με τη γνωμική  
μιᾶς ἄλλης. "Πάνει φίλη μου είλε  
τη μανιά νά κάνεια. Της ἄ-  
ρεσαν ἐπίσης τά τρυφερά λογιά,  
τά χαδιά και τά παιδιαρίσματα.  
Δεν της καλόδους φυσικά τό ζα-  
θητοί της. "Ηταν ωστόσο, μά την  
ἀλήθεια, χαριτωμένη. Ανθή την  
κράτησα κοντά μου περισσότερο  
άπό τις ἀλλες. "Ηξερε τό μυστικό  
νό ξανανιών τή γνωσιμιά μας.  
Ποτὲ δέν μοι έλεγε τά ίδια λό-  
για, ποτὲ δέν μου φερόνταν μέ  
τον ίδιο τρόπο και ποτὲ δέν φο-  
ρούσε μου φρέρες μιά τουαλέτα.  
"Ετσι είχα διαρκώς κοντά μου

*O Zéfél Mat Koff*

## Η ΕΚΔΙΚΗΣΙΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 1786)

γεμάτα ἀσιτία, λυγισμένη κάτω ἀπὸ τὸ βάρος τους. Τὸν βοήθησεν νὰ τὰ φροτώσῃ στὴν καμῆλα καὶ κατόπιν δὲ Γκρῆσον χωρὶς νὰ εὐχαριστήσῃ ἡ ν' ἀποχαιρετήσῃ τὴν γυναίκα του, ἀποιακρύνθηκε. Η Μάρθα τὸν παρακαλούσθισσον ὁδούσον τὸν εἰδεῖ ποὺ ζάθηκε μέσα στὴ νύχτα.

Πολὺ πρωὶ τὴν ἑπομένην, δὲ ἀστυνομικὸς πετάχητε δρόδος μὲ τὸ δυσάρεστο συναί τηνα, διτὶ τὴν ὥρα ποὺ κοιμόταν δὲ φυγάς εἶχε ἔσφρηνγη μέσα ἀπὸ τὰ χέρια του. Νεύθηκε γηγέρως καὶ νευρικά χτύπησε στὴ πόρτα τῆς Μάρθας.

—Ο Γκρῆσον ἦρθε τὴν νύχτα καὶ τὸν βοήθησεν νὰ φύγῃ; τὴν ωρὴν της αὐθόπειας;

—Ναί, τοῦ ἀπάντησε ἐκείνη μ' ἀπάθεια. Πάντε πέντε ώρες τῶρα ποὺ ἔφρηγε. Θάνε μαρκύρων πειά. Οὐδὲ θὰ τὸν προφέθητε, γιατὶ δὲ δρομάδα του εἶναι μᾶς ἀπὸ τὶς καλύτερες τῆς περιφερείας.

—Δὲν ἐπερεῖ νό κοιμηθῶ, μονιμούσιος ὁ Ρόουλαντς. Κατὰ ποὺ τράβηξε;

Στὰ Βόρεια. Ἀλλὰ γιατὶ νά ματαιοπονεῖτε;

—Θὰ νοῦν γηγέρως, εἰπε ὁ ἀστυνομικὸς μὲ πεῖσμα καὶ ἀμέσως ξεκίνησε.

Μόλις κατὰ τὸ μεσημέρι, δὲ Ρόουλαντς ἀνακάλυψε τὰ ἱκνη τοῦ Γκρῆσον ἀπάντα στὴν ἄμμο. «Η Μάρθα δὲν τοῦ εἶχε πρό φύματα. Ἀληθινά, ὅ ἀνδρας τῆς εἶχε τραβήξει κατὰ τὸ Βορρᾶ.

Τέσσερες μέρες βάσταξε καὶ καταβολής καὶ στὸ διάστημα αὐτὸν δὲ ἀστυνομικὸς ουνάμα σὲ δύο σημεῖα εἶχε βρῆ ἱκνη καταναλώσαν.

«Ωστού συνέχει τὸ δρόμο του, μὲ τὴ βεβαιότητα ὅτι δὲ Γκρῆσον δὲν θὰ τὸν ἔσφενται στὸ τέλος.

Καὶ πράγματι, τὸ ἀπόγευμα τῆς τετάρτης ἡμέρας τὸ ἔφρασε. Τὸν εἶδε πεσμένον ἀνάστελλον κοντὰ σὲ μεικούς θάμνους μὲ τὰ κέρα του ἀπλωμένα καὶ μὲ μᾶς ἀφάντησε ἀγνοία, ζωγραφισμένη στὸ πρόσωπο του. Παραξενέμενός δὲ ἀστυνομικὸς πλησίασε καὶ σκεπτικός τὸν κύταξε. «Ο Γκρῆσον ἦραν νερός κι' ὀλοὶ μαρτυρούσαν διτὶ εἶχε πεθανεῖ.

Ο Ρόουλαντς ἀναλογίστηκε τὴν φοβερή ἀγνοία τοῦ ἀνθρώπου καὶ τὴν δυνατή προσπάθεια του, για νὰ ἔσφενται ἀπὸ τὴ φρίκη τῆς ἑρήμου. Τὶ νά εἶχε συμβῆ τάκι; Τὶ εἶχε γίνει τὸ νερὸ ποὺ εἶχε πάρει μαζύν του; «Η δρομάς του Γκρῆσον δὲν φαινόταν πουθενά. Εἶχε φύγει.

Ο ἀστυνομικὸς ἔρενθησε τοὺς θάμνους καὶ ἔκει σὲ λίγη ἀπόσταση βρήκε τὰ δύο ἀσκιά. Τὰ πλευρά τους ἡσαν ἔσοχισμενα μὲ ἀφρούντες μαρτινιές τὶς διποτὲς προσφανός εἶχε ἀνοίξει δὲ Γκρῆσον ἀπάντα στὴ λαστική του. «Ο Ρόουλαντς γονάτισε, πήρε τὸ ἑνακού καὶ τὸ ἀναποδύοντας τινάκια τὸ περιεχόμενον του..

Τὰ μάτια τοῦ ἀστυνομικοῦ ἀνοίξαν τότε μὲ φρίκη, ἡ ἀναπονή του κόπτει καὶ τοῦ δάσι κέρεψεν ἀπὸ τὰ δύο ἀσκιά του. Θυμήθηκε τὸ ἀνηγματικό χαμηλό τῆς Μάρθας δὲν ἔστει τὸ βραδύ τοῦ εἶχε πῆ: «Θά δὲν κρεμάσουν βέβαια, κι' εἶναι γηγέρως αὐτὸς δὲ θάνατος;»

Τὶ φοβερὸ ἐπερεῖ νῦν τὸ μισος αὐτῆς τῆς γυναίκας, ὃστε ἐπειδὴ δὲ θάνατος στὴν κρεμάλα δὲν τῆς εἶχε φανεῖ ἀκρετός για τὸν ὄνδρα ποὺ τόσο τὴν εἶχε πατένει, εἶχε γεμίσει τ' ἀσκιά ἀντί για νερὸ μὲ ἀναιμο. Ναι μὲ λεπτή κοκκινωτή ἀμμο τῆς ἑρήμου...»

## «ΤΟ ΠΑΤΡΙΚΟ ΣΠΙΤΙ!»

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 1782)

καὶ τέ σπιτί καὶ ὅλα, ὅλα μένοντας ἔστι ἀκίνητα, ἀμετάβλητα, διμοια δπως πάντα νίστερα ἀπὸ τόδια χρόνια.

Μέρες τῶρα νίστερα ἀπὸ μιὰ ἡσὴν τυφωνιαμένη ποὺ πέρασα περιπλανώντας ἀλητεύοντας ἐδῶ κι' ἔκει σ' τὰ μερὶ τῆς γῆς, ἔγυρισα στὸ Παρίσιο. «Πλέλα νά μπῶ ἀπὸ τὴ πρώτη μερίσσα σ' αὐτὸν τὸ σπίτιον πατούσιο μου στίπι. Μά διστάξα! διστάξα! δὲν ηθελα ν' ἀντικρύστηκεν τὸ Κλούδη Μονάξ.. τὸ μάννα μου, τὴν ἀποτροφή, τὴ σκληρή, ποὺ μολις γεννήθηκα, θέλησε ν' ἀπαλλαγῇ ἀπὸ μένα για νὰ κρύψη ἔστι τὸν καρπὸν ἐνός ανίσου ενώπιον της... (Κυριάρχη τὶς δύο γυναίκες προσεκτικότερα). Μά μήνησης γέγειται γά μένα! Περιπτο. Περιπτο. Μόνο, σᾶς παρακαλῶ, νά μήφεστε λίγο μόνο. Θέλω νά γράψω κάτι μέσα σ' αὐτὸν τὸ λεύκωμα. Μιὰ τελεστάια λέξι, μᾶς εὐχή, ἔναν ἀπολιαρεύμα. (Πλαίσε μὲ λυγμούς). Και διστερά, μᾶς κατεβάθη, θά φύγω ἀπ' αὐτὸν τὸ σπίτι... κι' αὐτὸν Παρίσιο.. καὶ αὐτὴ τὴ Γαλλία...

Μήν ἀνήσυχες; θά μείνω μόνος μὲ τὴν ἀνάμνησης μου καὶ διστερά διὰ μέσου, διὰ περιπονής, σθνόνων, διλούς οἱ μεγάλες συγκινήσεις τῆς ψυχῆς μας...

(«Ἡ θυρωδὸς μὲ τὴν μάρθη τῆς ἀποτροφίονται καὶ κλείνουν τὴν πόρτα. Μένουν ἔως στὸ διάδοσμο καὶ κοινωνιαίδουν σιγά. Ο Ρόδδος μένει μόνος. Ἀνοίγει τὸ λεύκωμα ποὺ εἶναι ἐπάνω στὸ τραπέζι, κοντά στὸ ρεβρίστρο καὶ σὲ μιὰ λευκὴ σελίδα γράφει: ἀγάπη τέρας. Δὲν ἔ ἡ λω μὲ λίδης, γιατὶ ξέρω πώς θὰ ταραχήση τούλω, σχιδή δύωσα ἀπὸ ἀγάπην. Αὐτὸν τὸ περάμητο ποτὲ σους δὲν τὸν ξενιώνεις γά μένα. Είμαι δύνασης, ἀπογοητευμένος, τυλαντικός πάπιτος απ' τὴ ζωή, λόγως ἔξι αἰτίας σου...! Απ' τὸ μέρος αὐτὸν πούλων γεννηθήκα, δεν θέλω νὰ φύγω ξωτανόν.») «Ο γι' ι ὁ σ' ο υπ...

Αργήνει ανοίκει τὸ λεύκωμα στὸ ρεβρίστρο καὶ βγάζοντας γρήγορα ἔνα μικρὸ περίστροφο ἀπ' τὴν τούλη του, τὸ σπίτιζει στοὺς προτάρους του καὶ πιέζει τὴ σκανδάλη. «Ένας ξερδός κρούστησε καὶ πέφτει νεκρός.

HENRI LAVEDAN

ΔΙΑ ΤΟΥΣ Κ. Κ. ΑΝΑΓΝΩΣΤΑΣ ΜΑΣ

## ΜΟΝΑΔΙΚΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ!

Πολλοὶ ἀναγνῶσται μας ζητοῦν νὰ ἀποκτήσουν διῆν τὴν σειράν τῶν παλαιοτέρων ἐκδόσεων τοῦ «Μπουκέτου» για νὰ μὴν λείπει τίποτε τὸ πλήρες βιβλιοθήκην των, καθὼς καὶ τὴν σειράν τῶν ἐκδόθεντων μέχρι τοῦδε ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΩΝ ΤΟΥ «ΜΠΟΥΚΕΤΟΥ», τὰ δόπια εἶναι πλήρη Ελλήνων λογογράφων. Τὰ ζητοῦν δὲ εἰς τιμάς προσιτάς ὡστε νὰ γίνουν κάτοχοι διῆς τῆς παλαιᾶς σειρᾶς τῶν ἐκλεκτῶν ἔργων μας.

Η Διεύθυνσις τοῦ «Μπουκέτου» πρὸ τῆς διμαδικῆς αὐτῆς αιτήσεως εὑρεθεῖσα καὶ ἐπιθυμοῦσα νὰ εὐχαριστήσῃ τοὺς ἀναγνῶστας τοῦ «Μπουκέτου» καὶ τῆς «Οἰκογενείας» ἀπεφάσισε εἰς δύσους προσκομίζουν εἰς τὰ γραφεῖα μας τὰ τέσσερα δελτία καὶ λαμβάνουν τὰς νεωτέρας ἐκδόσεις μας, νὰ παρέχῃ μὲ πέντε μόνον δραχμάς διά τὰς «Αθήνας καὶ ξεδραχμάς διά τὰς «Επαρχίας» τὰς έξι τέλειας:

Ο ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΠΛΗ ΖΩΗ

Η ΚΟΡΗ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΒΑΛΤΟΥ

Η ΜΟΝΜΑΡΤΡΗ

Η ΣΟΝΙΑ

ΑΙ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΟΥΡΟΥ

ΓΟΡΔΩΝΟΣ ΠΥΜ

(δύο τόμοι έκαστος δρ. 5 διά τὰς «Αθήνας» καὶ διά τὰς «Επαρχίας»)

Καὶ τὰ δικτώ περίφημα

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΜΠΟΥΚΕΤΟΥ

ποὺ τιμῶνται δρ. 25 πρὸς 5 δραχ. έκαστον διά τὰς «Αθήνας» καὶ διά τὰς «Επαρχίας» ἐλεύθερα ταχυδρομικῶν τελῶν.

Διὰ τὸ ἔξωτερικό ἐπὶ πλέον τὰ ταχυδρομικά ἔξοδα.

«Ἐπωφεληθῆτε δῆλοι τῆς εὐκαιρίας καὶ ἀποκτήσατε τὰ ἔργα τοῦ «Μπουκέτου» τὰ δόπια εἶναι ἀληθινά ἀριστουργήματα τῆς παγκοσμίου λογοτεχνίας.

Εἰδοποιοῦνται δύμας οἱ ἀναγνῶσται μας ὅτι τὰ βιβλία αὐτὰ πρέπει νὰ τὰ ζητήσουν ἀπ' εὐθείας ἀπὸ τὰ γραφεῖα μας καθὼς ζεστον δὲν δέκα σταλάνωσι εἰς τὰ κατά τόπους Πρακτορεῖα τῶν ἐφημερίδων.

ΟΙ ΕΡΩΤΕΣ ΤΟΥ ΤΖΟΕΛ ΜΑΚ ΚΡΗ

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 1787)

μιὰ καινούργια γυναίκα. Γι' αὐτὸν κιόλας τὴν εἶχα δονμάστει ἡ «γυναικεία μὲ τὶς χλιες καὶ μιὰ μορφές!». «Εἰρυγε ἀπό, κοντά μου μόνο για νὰ ἀκολουθήσῃ τὸ σύζυγό της. Κι' ἔγω για τὸν πόλεμον ποτὲ σους δὲν τὸν ξενιώνεις γά μένα. Είμαι δύνασης, ἀπογοητευμένος, τυλαντικός πάπιτος απ' τὴ ζωή, λόγως ἔξι αἰτίας σου...! Απ' τὸ μέρος αὐτὸν πούλων γεννηθήκα, δεν θέλω νὰ φύγω ξωτανόν.») «Ο γι' ι ὁ σ' ο υπ...

«Ἀπ' αὐτές τὶς λογοτίες ποὺ σᾶς διηγήθησα μπορεῖ νὰ μαντεψετε πᾶσις χρονώτα τὴν επιτυχία μου στὶς γυναικείες: ξέρω νὰ τὶς ψυχολογῶ.

Κι' δὲ Τζόελ Μάκ Κρή ξέπλασε σ' δένα πλατύ καὶ ανοιχτόσαρκό γέλιο οντανοτιστήσεως. «Ητανε ίκανοποιημένος απὸ τὸν έσαντό του.

JEANNE ROUDOT